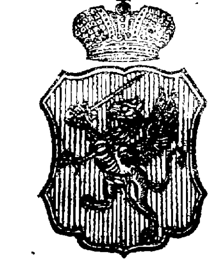
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . 16 „

Годъ XXXV.

№ 39. Пятница 10. Апрѣля. 1887.

Оффиціальная часть.

Мѣстный отдѣлъ.

Лифляндскій губернскій прокуроръ, отправляясь 9. сего Апрѣля по дѣламъ службы въ уѣздные города Лифляндской губерніи, поручилъ, [illegible] время своего отсутствія, исправлені[illegible] [illegible]оей должности товарищу прокурора [illegible]лярному совѣтнику *Бельгарду*. № 1201.

Лифляндскій губе[illegible]ъ доводитъ симъ до всеобщаго [illegible]нія, что по закону (ст. 57 у[illegible] [illegible]о воинской повинности и Выс[illegible] [illegible]ее повелѣніе 3. Февраля 1876 года) окончаніе курса въ евангелическо-лютеранскихъ учительскихъ семинаріяхъ, волостныхъ и приходскихъ школахъ Прибалтійскаго края, само по себѣ не даетъ права на сокращеніе срока дѣйствительной службы въ войскахъ до 3 и 4 (вмѣсто шести) лѣтъ и для пріобрѣтенія на это права, равно и нѣкоторыхъ другихъ преимуществъ при обязательномъ прохожденіи службы въ войскахъ, окончившіе курсъ въ означенныхъ заведеніяхъ должны, научившись хорошо говорить, читать и писать по русски, выдержать вслѣдъ за пріемомъ ихъ на службу, испытаніе въ знаніи русскаго языка въ Рижской или Ревельской русской правительственной гимназіи, безъ чего имъ не будетъ предоставлено никакихъ правъ по образованію при исполненіи воинской повинности.

Widsemes gubernators dara zaur scho wiseem sinamu, ka pehz likuma (kara-klausibas likuma art. 57 un Wisuaugstakà pawehle no 1876. g. 3. Februara) kursa pabeigschana Baltijas guberniju ewangeliski-luteriskâs skolotaju seminarijâs, pagasta- un draudses-skolâs pate no sewis nedod teesibas us ihstenà deenesta laika paihsinaschanu kara-pulkôs lihds 3 un 4 gadeem (seschu weetâ) un ka dehl teesibas eeguhschanas us scho, kà ari dehl zitu preekschrozibu dabuschanas pee obligatoriskàs deenesta ispildischanas kara-pulkôs, teem, kas pabeiguschi kursu peeminetâs mahzibas eestahdês, waijag, labi eemahzijuschamees kreewiski runat, lasit un rakstit, tuhlit pehz winu peenemschanas deenestâ nolikt eksamenu kreewu walodas sinaschanâ Rigas wai Reweles kreewu krona gimnasijâ, bes ka teem netaps atlautas nekahdas teesibas isglihtibas sinâ pee kara-klausibas ispildischanas.

Liiwimaa kuberneer annab seeläbi kõigile teada, et säädnse järele (Üleüldise wäeteenistuse kohuse säädus punkt 57 ja Kõigekõrgem käsk 3. Weebruarist 1876) koolikursi lõpetamine Balti maa Ewangeli-Luteruse koolmeistri-seminarides, walla- ning kihelkonna-koolides iseenesest mitte õigust ei anna tegewa teenistuse aja lühendamiseks wäejagudes 3 ja 4 aasta pääle (kuue aasta asemel), ei ka selle õiguse nii kui mõne muu eesõiguse kättepüüdmiseks kohusliku teenistuse läbitegemise juures wäejagudes. Need, kes nimetatud koolide õpetuse aega lõpetanud, peawad, kui nad Wene keelt hästi kõnelema, lugema ja kirjutama õppinud, kohe pärast nende üleswõtmist teenistuse sisse, oma Wene keele teadmise poolest Riia ehk Tallinna kroonu Wene keele gümnasiumis eksami tegema; ilma selleta ei mõisteta neile mingisugusid hariduse õigusi wäeteenistuse kohuse täitmise juures.
Nr. 704. 3

Опредѣленія Дерптской городской думы отъ 12. Февраля 1887 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак., изд. 1876.)

1) Выборъ двухъ депутатовъ въ попечительство частной гимназіи Кольманна.

Постановлено: Назначить депутатами въ попечительство означеннаго учебнаго заведенія занимавшихъ сіи должности по настоящее время городскаго голову доктора Г. фонъ Эттингена и профессора доктора Гаусмана.

2) Разсмотрѣніе городской смѣты на 1887 годъ.

Постановлено: Статьи 1—59 смѣты доходовъ, а равно и статьи 1—6 смѣты расходовъ, за нѣкоторыми измѣненіями, утвердить.

3) Ходатайство смотрителя рынка Маттисена о назначеніи ему квартирныхъ денегъ.

Постановлено: Отказать въ удовле твореніи сему ходатайству.

4) Внесенное Дерптскимъ магистратомъ ходатайство архиваріуса Б Бартельса объ опредѣленіи на службу помощника архиваріуса

Постановлено: Согласиться съ симъ ходатайстомъ

5) Ходатайство Дерптскаго магистрата объ увеличеніи канцелярскихъ средствъ.

Постановлено: На текущій годъ назначить на сей предметъ 700 руб.

6) Ходатайство Дерптскаго магистрата о назначеніи средствъ на устройство при Дерптскомъ фогтейскомъ судѣ втораго уголовнаго отдѣленія.

Постановлено: Согласиться съ симъ ходатайствомъ и назначить на означенный предметъ 1320 руб.

7) Ходатайство Дерптскаго магистрата объ увеличеніи смѣтныхъ средствъ на переводы.

Постановлено: Внести въ смѣту на текущій годъ 2700 руб. для покрытія издержекъ на переводы въ магистратѣ.

Beschlüsse der Dorpater Stadtverordneten-Versammlung vom 12. Februar 1887.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I Swd. d. Reichsg. Ausg. 1876.)

1) Wahl zweier Delegirten in das Curatorium des Kollmannschen Privatgymnasiums.

Beschlossen: wie bisher das Stadthaupt Dr. G. von Oettingen und den Herrn Stadtverordneten Professor Dr. Hausmann in das Curatorium der genannten Schule abzudelegiren.

2) Vorlage des städtischen Budgets pro 1887.

Beschlossen: die Posten 1—59 des Einnahme-Budgets, sowie die Posten 1—6 des Ausgabe-Budgets unter gewissen Modificationen zu genehmigen.

3) Gesuch des Marktvogts Mattiesen um Bewilligung eines Quartiergeldes.

Beschlossen: abschläglich zu bescheiden.

4) Vom Dorpater Rath eingereichtes Gesuch des Archivars B. Bartels wegen Anstellung eines Archivar-Gehülfen.

Beschlossen: zu genehmigen.

5) Antrag des Dorpater Raths um Erhöhung der Kanzelleigelder.

Beschlossen: für das laufende Jahr zu diesem Zwecke die Summe von 700 R. zu bewilligen.

6) Antrag desselben wegen Bewilligung der Mittel zur Einrichtung einer zweiten Criminal-Abtheilung beim Dorpater Vogteigericht.

Beschlossen: dem Antrage zuzustimmen und zu diesem Behufe die Summe von 1320 Rbl. zu bewilligen.

7) Antrag desselben wegen Erhöhung der budgetmäßigen Translatmittel.

Beschlossen: an Translat-Mitteln des Raths die Summe 2700 Rbl. in das Budget für das laufende Jahr einzustellen.
Nr 2702.

Опредѣленія Верроской городской думы отъ 20. Февраля 1887 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч I Св. Зак.)

Присутствовало 12 гласныхъ подъ предсѣдательствомъ городскаго головы.

1) Прошеніе адвоката Бейкъ отъ 17 Февраля с. г. объ освобожденіи недвижимаго имущества вдовы Вальцъ отъ оцѣночнаго сбора и отъ налога въ пользу казны.

Постановлено: По ветхости всѣхъ зданій и впредь до приведенія ихъ въ жилое состояніе освободить недвижимое имущество вдовы Вальцъ отъ всѣхъ городскихъ и казенныхъ сборовъ, кромѣ поземельнаго сбора, съ тѣмъ однако, чтобы въ теченіи трехъ лѣтъ, считая съ 1 Января с. г., сказанныя зданія были приведены въ жилое состояніе.

2) Предложеніе росписи доходовъ и расходовъ на 1887 годъ.

Постановлено: Утвердить роспись доходовъ и расходовъ на 1887 годъ

3) Предложеніе господина Лифляндскаго губернатора отъ 9 Февраля с. г. № 1034 объ ограниченіи обязательнымъ постановленіемъ отлучекъ городскаго головы

Постановлено: На случай измѣненія ст. 100 городоваго положенія законодательнымъ порядкомъ, высказаться въ пользу того, что отлучки городскаго головы безъ предварительнаго разрѣшенія губернатора не превышали трехъ мѣсяцевъ въ годъ, въ общей ихъ сложности, неограничивая однако число отлучекъ

Beschlüsse der Werroschen Stadtverordneten-Versammlung vom 20 Februar 1887.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

Anwesend waren 12 Stadtverordnete. Es präsidirte das Stadthaupt.

1) Gesuch des Advocaten Beick vom 17. Februar c. wegen Befreiung des Immobils der Wittwe Walz von der städtischen und Krons-Immobiliensteuer.

Beschlossen: das Immobil der Wittwe Walz wegen Baufälligkeit sämtlicher Gebände bis zur Wiederherstellung derselben in bewohnbaren Zustand von allen städtischen und Kronssteuern mit Ausnahme der Grundsteuer zu befreien, unter der Bedingung jedoch, daß die qu. Gebände längstens innerhalb dreier Jahre, gerechnet vom 1. Januar d. J. ab, in bewohnbaren Zustand gebracht werden.

2) Vorlegung des Budgets pro 1887.

Beschlossen: das Budget pro 1887 zu bestätigen.

3) Antrag des Herrn Livländischen Gouverneurs vom 14. Januar c. sub Nr. 1034, betreffend Beschränkung der Ortsabwesenheit des Stadthauptes mittelst besondereren Beschlusses.

Beschlossen: für den Fall einer Abänderung des Art. 100 der Städte-Ordnung, sich dafür auszusprechen, daß die Abwesenheit des Stadthauptes ohne vorgängige Genehmigung des Gouverneurs in Summa 3 Monate im Jahre nicht übersteige, ohne hierbei die Zahl der Abwesenheit zu beschränken.
Nr. 2074.

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго ландгерихта, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ, приписаннаго къ Левенгофскому крестьянскому обществу Федора Якобсона, обвиняемаго въ нарушеніи порядка въ публичномъ мѣстѣ и въ случаѣ отысканія сообщить упомянутому ландгерихту мѣстожительство Якобсона. № 1711. 1

Вслѣдствіе представленій Рижскаго магистрата Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ нижепоименованныхъ пяти лицъ, состоящихъ подъ слѣдствіемъ, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ уголовное отдѣленіе упомянутаго магистрата.

Розыскиваемыя лица слѣдующія: 1) запасный рядовой Миккель Берзингъ, 23 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго исповѣданія, обвиняемый въ нарушеніи законныхъ распоряженій; 2) приписанная къ Рижскому служительскому окладу рыночная торговка Трина Стогаусъ, обвиняемая въ нарушеніи рыночнаго положенія; 3) Продуйскій мѣщанинъ Ананій Тимофѣевъ, 29 лѣтъ, обвиняемый въ нарушеніи устава о паспортахъ; 4) отставной рядовой Алексѣй Савельевъ Марковъ, обвиняемый въ нарушеніи торговаго положенія; 5) прусскій подданный Петръ Брикъ обвиняемый въ нарушеніи рыночнаго положенія.
№ 1712. 1

Вслѣдствіе представленій Рижскаго магистрата Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, состоящихъ подъ слѣдствіемъ, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ уголовное отдѣленіе упомянутаго магистрата.

Розыскиваемыя лица слѣдующія: 1) приписанная къ Рижскому цеховому окладу Евгенія Трифонова Мембо, 65 лѣтъ отъ роду, обвиняемая въ нищенствѣ; 2) отставной солдатъ Іоаннъ Кольманъ, 60 лѣтъ; 3) приписанный къ имѣнію Ценгофъ извощикъ Адамъ Спрунце, 33 лѣтъ, обвиняемый въ нарушеніи распоряженій начальства; 4) приписанная къ имѣнію

Зелтингсгофъ прачка Елена Кундратъ, 38 лѣтъ отъ роду, обвиняемая въ присвоеніи чужаго имущества; 5) отпускной солдатъ, каменьщикъ Игнатій Самовскій, 36 лѣтъ, обвиняемый въ изнасиловании; 6) приписанная къ имѣнію Вюрцау Лина Вильцингъ, лютеранскаго вѣроисповѣданія, 15 лѣтъ отъ роду, обвиняемая въ совершеніи поджога по неосторожности и въ кражѣ; 7) отставной рядовой Михаилъ Егоровъ Соколовъ и 8) приписанный къ имѣнію Магнусгофъ Карлъ Гутманъ, обвиняемые къ кражѣ. № 1816. 1

Вслѣдствіе представленій Венденскаго магистрата, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ г. Дерпту Арнгольда Верга, 23 лѣтъ отъ роду, обвиняемаго въ кражѣ, а равно бывшаго трактирщика Эдуарда Гиршфельда и жены его Авдотьи Гиршфельдъ, надъ которыми слѣдуетъ привести въ исполненіе судебный приговоръ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ упомянутый магистратъ. № 1416 1

Вслѣдствіе отношеній Лифляндской казенной палаты, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества П. С. Тейтельбаума, Анны Петерсонъ и Айяскихъ крестьянъ Яна Эрли и Гендриха Палзи, для взысканія съ перваго 91 коп. пени за несвоевременную уплату въ казну дополнительнаго раскладочнаго сбора за 1885 годъ, съ второй 2 руб. штрафа за нарушеніе торговаго устава, а съ двухъ послѣднихъ 7 руб. за химическое изслѣдованіе кровяныхъ пятенъ на шубѣ. Въ случаѣ отысканія донести о томъ губернскому правленію. № 1417. 1

Слѣдующіе помѣщики подали прошенія о выдачѣ имъ ссудъ закладными листами:

1) господинъ баронъ Ф. Мейендорфъ на имѣніе Альтъ-Беверсгофъ, въ Рижскомъ уѣздѣ и Кокенгузенскомъ приходѣ;
2) наслѣдники барона Л. Мейендорфа на имѣніе Рамкау, въ Венденскомъ уѣздѣ и Ней-Пебальгскомъ приходѣ;

главное управленіе Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества публикуетъ это, дабы кредиторы, требованія коихъ неингроссированы, имѣли возможность, принять мѣры къ огражденію своихъ правъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ съ сего числа.

г. Рига, 16. Марта 1887 г.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät

1) der Herr Fr. Baron Meyendorff auf das, im Rigaschen Kreise und Kokenhusenschen Kirchspiele belegene Gut Alt-Bewershof;
2) die Erben des weiland Herrn Leon Baron Meyendorff auf das, im Wendenschen Kreise und Neu-Pebalgschen Kirchspiele belegene Gut Ramkau;

um eine Pfandbriefsanleihe nachgesucht haben, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die qu. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich dieserhalb während 3 Monate a dato der Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 16. März 1887.

Nr. 710. 1

Податное управленіе города Дерпта имѣетъ честь просить всѣ полицейскія мѣста произвести тщательный розыскъ пропавшаго уже давно безъ вѣсти Дерптскаго мѣщанина Альфреда Роберта Янеца, нынѣ 26 л. отъ роду уклонившагося въ 1882 г. отъ отбытія воинской повинности, и въ случаѣ отысканія выслать его въ сіе податное управленіе. № 130. 1

г. Дерптъ, 13. Марта 1887 г.

Дерптское податное управленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что согласно ст. 115 и 116 устава о воинской повинности призывной списокъ лицамъ, принадлежащимъ къ Дерптскому городскому обществу и подлежащимъ въ настоящемъ году жеребью, съ 1. до 25. Апрѣля с. г. ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 1 часа по полудни, для усмотрѣнія каждаго, будетъ выставленъ въ помѣщеніи податнаго управленія, и что заявленія о замѣченныхъ въ спискѣ какихъ либо пропускахъ и ошибкахъ должны быть подаваемы въ сіе податное управленіе не позже 25. Апрѣля с. г.

Вмѣстѣ съ симъ обращается вниманіе лицъ, желающихъ пользоваться льготою при отбытіи воинской повинности по семейному положенію, на то, что буде они до сихъ поръ еще не заявили въ податномъ управленіи о своемъ семейномъ составѣ, они должны сдѣлать таковыя заявленія въ теченіи выше указаннаго срока.

г. Дерптъ, податное управленіе, 23. Марта 1887 г. № 160. 1

Прокламы.

По указу Его Императорскаго Величества Самодержца Всероссійскаго и пр. Лифляндскій гофгерихтъ по просьбѣ господина Леона Эрнста фонъ Роланда силою сей публикаціи вызываетъ всѣхъ тѣхъ, а) которые къ покойному доктору медицины Леону фонъ Роланду, относительно оставшагося послѣ него наслѣдства, въ особенности же принадлежащаго къ оному и состоящаго въ Рингенскомъ приходѣ Дерптскаго уѣзда имѣнія **Айакаръ съ Пурцомъ** вмѣстѣ съ принадлежностями и инвентаремъ какъ кредиторы, наслѣдники или по какому либо иному законному основанію полагаютъ предъявить притязанія и требованія, съ изъятіемъ однако всѣхъ общественныхъ сборовъ и повинностей, обезпеченнаго на сказанномъ имѣніи требованія Лифляндскаго дворянскаго вотчиннаго кредитнаго общества и частныхъ ингроссаровъ и в) которые противъ происшедшаго пріобрѣтенія Леономъ фонъ Роландъ принадлежащаго къ означенному наслѣдству и состоящаго въ Рингенскомъ приходѣ Дерптскаго уѣзда имѣнія Айакаръ съ Пурцъ вмѣстѣ съ принадлежностями и инвентаремъ, съ изъятіемъ тѣхъ повинностныхъ и крестьянскихъ земель и господскихъ земельныхъ участковъ, на которые уже прежде были заключены контракты, согласно раздѣльной записи, заключенной 17 Августа 1886 года между единственными законными наслѣдниками покойнаго доктора медицины Леона фонъ Роланда, именно вдовою доктора Эвелиною фонъ Роландъ, урожд. фонъ Верманъ, женою маіора Маріею фонъ Мицлавъ, урожд. фонъ Роландъ, господиномъ профессоромъ докторомъ Вольдемаромъ Эдуардомъ фонъ Роландъ и господиномъ Леономъ Эрнстомъ фонъ Роландъ и корроборованной 4 Сентября 1886 года за № 183, полагаютъ предъявить возраженія съ тѣмъ, чтобы они со дня сей публикаціи въ теченіи окончательнаго срока одного года, шести недѣль и трехъ дней, т. е. не позже 24 Апрѣля 1888 года таковыя свои мнимыя притязанія, требованія и возраженія объявили въ семъ гофгерихтѣ и доказали, съ предвареніемъ, что во время срока публикаціи неявившіеся не будутъ болѣе слушаны, но со всѣми дальнѣйшими таковыми притязаніями, требованіями и возраженіями вовсе и на всегда будутъ исключены и затѣмъ названное выше имѣніе Айакаръ съ Пурцъ, вмѣстѣ съ принадлежностями и инвентаремъ, съ изъятіемъ уже прежде проданныхъ земельныхъ участковъ, свободное отъ всѣхъ въ публикаціи именно неизъятыхъ требованій, обременій, сборовъ и ручательствъ присуждено будетъ въ собственность барону Эрнсту фонъ Роландъ. № 952. 2

г. Рига, замокъ, 10 Марта 1887 г.

По сему вызову Дерптскаго магистрата всѣ лица, которыя на какомъ бы то ни было законномъ основаніи считаютъ себя въ правѣ предъявлять претензіи на имущество, оставшееся послѣ смерти: 1) мелочнаго торговца **Оттона Вайно**, оставившаго духовное завѣщаніе, и 2) **Юррія Айнта** также оставившаго духовное завѣщаніе или которыя намѣрены оспаривать завѣщанія означенныхъ лицъ и надѣются доказать законность своихъ притязаній, имѣютъ явиться въ сей магистратъ въ теченіе шести мѣсяцевъ съ нижеписаннаго числа, слѣдовательно не позже 23 Августа 1887 года, заявить здѣсь и доказать свои претензіи, а также ходатайствовать предъ судомъ о принятіи надлежащихъ мѣръ для оспариванія завѣщаній, при чемъ они именно предваряются, что по истеченіи сего срока никто болѣе въ этомъ дѣлѣ не будетъ допущенъ съ какими бы то ни было притязаніями, и всякій искъ по этому дѣлу будетъ отклоненъ, — что слѣдуетъ имѣть въ виду всякому, кого дѣло это касается.

г. Дерптъ, ратуша, 23. Февраля 1887 г. № 856. 2

Получивъ на судебное производство завѣщаніе скончавшагося 6. Января с. г. на мызѣ Ней-Сакенгофъ, прусскаго подданнаго Лудвига Іосифа Амадея Ролла, написанное 19. Марта 1881 г. сей судъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что помянутое завѣщаніе Ролла на основаніи закона, публично прочтено въ семъ судѣ 11. Марта въ обыкновенное присутственное время. Всѣ лица, намѣренныя заявить какіе либо протесты или возраженія, претензіи и требованія на завѣщаніе Ралла и на его наслѣдство, а также и лица должныя покойному обязаны заявить здѣсь свои возраженія и претензіи и объявить свои долги установленнымъ порядкомъ въ теченіи одного года шести недѣль и трехъ дней, со дня прочтенія завѣщанія, подъ опасеніемъ, что по прошествіи назначеннаго срока, всѣ претензіи и возраженія болѣе приняты не будутъ и завѣщаніе вступитъ въ законную силу, съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону; что слѣдуетъ имѣть въ виду каждому кого дѣло касается. № 442. 2

г. Валкъ, 8. Венденскій приходскій судъ, 18. Февраля 1887 года.

Венденъ-Валкскій уѣздный крестьянскій судъ объявляетъ, что господинъ Морицъ баронъ Крюденеръ, потомственный владѣлецъ расположеннаго Венденскаго уѣзда, въ Шуенскомъ приходѣ, имѣнія **Зермусъ**, просилъ учинить законнымъ образомъ публикацію о продажѣ нижеприведеннаго, принадлежащаго къ повинностной землѣ вышепоименованнаго имѣнія поземельнаго участка, вмѣстѣ со всѣми постройками и прочими принадлежностями, посредствомъ нижепоименованнымъ покупателемъ представленнаго въ сей уѣздный крестьянскій судъ купчаго контракта, съ условіемъ перехода нижепомянутаго поземельнаго участка со всѣми постройками и прочими принадлежностями на поименованнаго покупателя какъ свободное, независимое отъ всѣхъ лежащихъ на вотчинѣ ипотечныхъ долговъ и требованій имущество, для него и его наслѣдниковъ и принимающихъ наслѣдство и права его. Вслѣдствіе сего Венденъ - Валкскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе сей просьбы, силою сей прокламы вызываетъ всѣхъ и каждаго, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго вотчиннаго кредитнаго общества и прочихъ кредиторовъ, коихъ требованія ингроссированы, и требованія и права которыхъ остаются въ силѣ, которые предполагаютъ по какой либо причинѣ заявить притязанія, требованія и возраженія противъ заключенной продажи и передачи собственности, чтобы они явились въ теченіи шести мѣсяцевъ, со дня сей прокламы, въ сей уѣздный крестьянскій судъ съ таковыми своими требованіями, притязаніями и возраженіями, таковыя доказали и изложили, въ противномъ же случаѣ судомъ будетъ признано, что всѣ тѣ, которые въ теченіи срока сей прокламы неявились, безмолвно и безъ предохраненія согласились на присужденіе нижепоименованнаго, усадебнаго участка, вмѣстѣ со всѣми постройками и принадлежностями, нижепоименованному покупателю въ его потомственное и собственное, вполнѣ принадлежащее ему свободное отъ всѣхъ лежащихъ на вотчинѣ ипотечныхъ долговъ владѣніе, и именно:

Лейесъ-Зирпайнъ, велич. 30 тал. 38 грош., Петру Розенбергу, за 6500 руб. с. № 182. 2

г. Венденъ, 18 Февраля 1887 г.

Въ 1878 году скончался владѣлецъ находящейся въ Дерптскомъ уѣздѣ, Лайскомъ приходѣ. мызы Морра, и находящейся при оной водяной мельницы, Карлъ Лоренцсонъ, оставивъ духовное завѣщаніе; вслѣдствіе чего нижепоименованное присутствіе по наслѣдству, доводя до всеобщаго свѣдѣнія, приглашаетъ всѣхъ, кои пожелаютъ и въ состояніи оспаривать оное духовное завѣщаніе или предполагаютъ предъявить какія-либо требованія по наслѣдству умершаго Карла Лоренцсона, явиться въ сей судъ и объявить свои требованія и права въ теченіи окончательнаго 3 мѣсячнаго срока, со дня сей публикаціи, т. е. не позже 7. Мая 1887 г. въ каковой день означенное духовное завѣщаніе будетъ публично прочтено въ семъ присутствіи, при семъ подлежащія лица предваряются, что по истеченіи сего срока никакія возраженія или требованія по сему предмету болѣе не будутъ приняты, ниже допущены, съ неявившимися должниками поступлено по закону.

Луденгофъ, 1. Дерптскій приходскій судъ, 7. Февраля 1887 г. № 1279. 1

Арендаторъ Ней-Бильскенсгофской усадьбы Лездинь, кузнецъ Янъ Симанъ обанкрутился и имущество его продано съ аукціона. Кредиторы и должники Симана вызываются явиться въ сей судъ для объявленія своихъ требованій и долговъ не позже 1. Іюня 1887 г.

Ней - Бильскенсгофскій волостной судъ, 27. Февраля 1887 г. № 72. 1

Торги.

Отъ Лифляндскаго гофгерихта симъ объявляется, что вслѣдствіе отношенія Рижскаго магистрата, состоящее близъ станціи желѣзной дороги Огеръ при Линденбергской, Туркальской и Анрепсгофской дорогѣ, снабженное № 5 и приписанное содержателю ресторацiи **Лудвигу Клиссману** съ правомъ оброчнаго содержанія согласно корроборованному въ гофгерихтѣ 8 Марта 1879 г. за № 46 уступочному контракту Икскульское грунтовое мѣсто въ оставшемся послѣ корроборованной 27 Іюня 1880 г. за № 220 уступки части грунтоваго мѣста подъ № 7 въ одинъ лофштелъ пространствомъ въ $11^1/_2$ лофштеловъ, вмѣстѣ съ находящимися на немъ деревяннымъ жилымъ домомъ съ принадлежностями, приписанымъ въ собственность названному Лудвигу Клиссману согласно

корроборацiи Гофгерихта отъ 16 Марта 1879 г. за № 59 на предметъ взысканiя причитающаюся купцу Густаву Кунцендорфу съ названнаго Клиссмана признаннаго судомъ и ингроссированнаго въ означенномъ грунтовомъ участкѣ 25 Февраля 1880 г. облигацiоннаго требованiя въ 3000 руб. съ накопившимися процентами по 6 проц. и издержками будетъ продаваться въ семъ гофгерихтѣ съ публичныхъ торговъ 15, 16, 17 Iюня с. г., а если на третьемъ торгѣ будетъ прошено о производствѣ переторжки, то съ переторжки 18 Iюня с. г. въ обыкновенное время суда на нижеслѣдующихъ условiяхъ:

1) что къ торгамъ будетъ допущенъ только тотъ, кто предъ тѣмъ внесетъ въ сей гофгерихтъ залогъ въ 200 руб. наличными деньгами или обращающимися въ курсѣ процентными бумагами;

2) что предложившiй высшую цѣну имѣетъ нести изъ собственныхъ средствъ безъ зачета въ покупную сумму всѣ издержки по публичной продажѣ и по утвержденiю оной, а равно причитающiяся казнѣ сборы и прочiя издержки по покупкѣ;

3) что предложившiй высшую цѣну имѣетъ уплатить покупную сумму наличными деньгами въ семъ гофгерихтѣ въ теченiе шести недѣль, считая со дня утвержденiя продажи;

4) что предложившiй высшую цѣну имѣетъ принять грунтовой участокъ и строенiя въ томъ состоянiи, въ какомъ они будутъ находиться во время передачи, неимѣя никакого права на какой либо начетъ за повреждение;

5) что предложившiй высшую цѣну прiобрѣтаетъ на грунтовый участокъ право оброчнаго содержанiя, на строенiя же съ принадлежностями;

6) что передача грунтоваго участка вмѣстѣ съ строенiями послѣдуетъ лишь послѣ совершенной уплаты покупной суммы а именно на счетъ предложившаго высшую цѣну;

7) что въ случаѣ если предложившiй высшую цѣну неуплотитъ своевременно въ семъ гофгерихтѣ покупной суммы и причитающихся казнѣ сборовъ, то означенный грунтовый участокъ съ строенiями и прочими принадлежностями вторично будетъ выставленъ на публичную продажу на счетъ и страхъ предложившаго высшую цѣну, такимъ образомъ, что онъ отвѣтственъ за какой либо убытокъ неимѣя права на надбавку.

г. Рига, замокъ, 10 Марта 1887 г.
№ 948. 2

Рижскiй ландгерихтъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнiя, что по производящемуся въ семъ судѣ по слѣдственному дѣлу покойнаго арендатора имѣнiя Рингенбергъ, Максимилiана Шварца 16. Апрѣля сего года въ 12 часовъ дня и по слѣдующимъ днямъ на дворѣ мызы Рингенбергъ, расположенной около 20 верстъ отъ г. Риги, въ Рижскомъ уѣздѣ, Нейермиленскомъ приходѣ, делегацiею сего суда за наличныя деньги съ публичнаго торга будутъ продаваться всѣ рабочiя лошади, большiе запасы солода, ячменя, ржи, овса и картофеля, разныя земледѣльческiя орудiя и машины рабочiя телѣги и сани, экипажи, мебели, хозяйственные приборы, ремесленные инструменты, книги, большiе запасы издѣланныхъ валовыхъ, телячьихъ и конскихъ кожей, большое количество новыхъ мѣшковъ, бочки пивоварнаго завода, кромѣ того разныя вещи, какъ старое желѣзо, машинныя части, готовыя колеса и пр. № 679. 3

г. Рига, 30. Марта 1887 г.

Von dem Rigaschen Landgerichte wird in der hierselbst anhängigen Nachlaßsache des weiland Arrendators des Gutes Ringenberg, Maximilian Schwartz hierdurch bekannt gemacht, daß am 16. April d. J., Vormittags 12 Uhr, und an den folgenden Tagen, auf dem Hofe des circa 20 Werst von Riga im Neuermühlenschen Kirchspiele belegenen Gutes Ringenberg sämmtliche Arbeitspferde, bedeutende Malz-, Gersten-, Roggen-, Hafer- und Kartoffel-Vorräthe, diverse Ackergeräthschaften, landwirthschaftliche Maschinen, Arbeits-Wagen und Schlitten, Equipagen, Möbel, Haus-, Küchen- und Wirthschafts-Geräthschaften, Handwerkszeuge, Bücher, große Vorräthe von frisch gegorbenem Rind-, Kalb- und Roßleder, eine größere Partie ganz neuer Säcke, Fastagen der Brauerei, sowie endlich eine sehr große Anzahl loser Sachen, wie altes Eisen, Maschinentheile, fertige Räder etc. gegen sofortige Baarzahlung durch eine diesseitige Gerichtsdelegation öffentlich versteigert werden.

Riga, Schloß, den 30. März 1887.
Nr. 679. 3

Вслѣдствiе ходатайства ссудо-сберегательной кассы Рижскаго вспомогательнаго общества латышскихъ ремесленниковъ, въ удовлетворенiе причитающейся ей, по судебному рѣшенiю, съ купеческаго приказчика Готфрида Конерта долговой претензiи въ количествѣ 1000 руб. съ 8 проц. интереса съ 16. Мая 1886 года и доказанными судебными издержками, 14. Апрѣля сего года, въ 1 часъ по полудни, въ 1. отдѣленiи Рижскаго ландфохтейскаго суда будетъ продаваться съ публичнаго торга выданная 11. Мая 1885 года домовладѣльцемъ Бернгардомъ Конертомъ въ пользу вдовы Гермины Канцовской, урожд. Табель, облигацiя на 3000 руб., публично записанная 29. Мая 1885 года на расположенную здѣсь, во 2. ипотечномъ участкѣ, подъ поземельнымъ № 602, по полицейскому раздѣленiю во 2. кварталѣ С.-Петербургской части, подъ полицейскимъ № 439, недвижимость, снабженная засвидѣтельствованною нотарiальнымъ порядкомъ бланковою передаточною надписью вдовы Гермины Канцовской, урожденной Табель и переданная, какъ вещный закладъ, Готфридомъ Конертомъ означенной ссудо-сберегательной кассѣ, съ могущими причитаться по сей облигацiи процентами, а именно непосредственно передъ назначенною на означенный день продажею съ публичнаго торга означенной недвижимости Бернгарда Конерта, на условiяхъ, которыя будутъ объявлены въ день публичнаго торга.

Желающiе торговаться симъ приглашаются предложить въ день публичнаго торга свои цѣны и надбавки и своевременно разсмотрѣть въ канцелярiи сего ландфохтейскаго суда условiя публичнаго торга имѣющей быть проданною облигацiи.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленiе ландфохтейскаго суда, 30. Марта 1887 года.
№ 557. 2

Вслѣдствiе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 2. отдѣленiе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, принадлежащей купеческому прикащику Бернгарду Людовику Тепферу, расположенной въ 3. ипотечномъ участкѣ, подъ ипотечнымъ № 91, или въ 1. кварталѣ 2. форштадтской части, подъ полиц. № 92, по Елисаветинской улицѣ, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 10. Сентября 1887 г.

Желающiе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденiи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества имѣетъ тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченiи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденiя.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензiи къ вышеозначенному Бернгарду Людовику Тепферу или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленiемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предваренiемъ, что, въ противномъ случаѣ, при распредѣленiи предложенной высшей цѣны, таковыя претензiи не будутъ приняты въ уваженiе. № 468 2

г. Рига, ратгаузъ, 2. отдѣленiе ландфохтейскаго суда, 13. Марта 1887 г.

Съ разрѣшенiя комиссiи по устройству коммерческихъ портовъ, инспекцiею работъ по рѣкѣ западной Двинѣ въ предѣлахъ Рижскаго порта будетъ произведенъ торгъ съ переторжкою для продажи лѣсныхъ матерiаловъ, какъ-то: еловыхъ, бревенъ и досокъ, оставшихся отъ работъ устройства продольныхъ дамбъ въ р. западной Двинѣ при городѣ Ригѣ, находящихся на лѣвомъ берегу рѣки на островѣ Кипенгольмѣ. Торги назначаются 21. Апрѣля и переторжка 24. Апрѣля въ $1^1/_2$ часа по полудни, въ домѣ Митавской части Рижской городской полицiи. Кондицiи для продажи сего казеннаго имущества, можно усмотрѣть въ канцелярiи инспекцiи работъ, Николаевская улица № 17, въ г. Ригѣ. 3

Съ разрѣшенiя комиссiи по устройству коммерческихъ портовъ, инспекцiею работъ по рѣкѣ западной Двинѣ въ предѣлахъ Рижскаго порта будетъ произведенъ торгъ съ послѣдующею переторжкою на продажу негодныхъ къ употребленiю двухъ деревянныхъ шаландъ и одной чугунной бабы, находящихся въ зимней гавани Больдераа. Торгъ назначенъ 28. Апрѣля и переторжка 1. Мая въ $1^1/_2$ часа по полудни, въ зимней гавани Больдераа. За подробностями продажи можно обратиться къ смотрителю зимней гавани Г. Боде. Кондицiи продажи находятся въ канцелярiи инспекцiи работъ, Николаевская улица № 17, въ г. Ригѣ. 3

Отъ Морескаго волостнаго суда, Рижскаго уѣзда, Нитаурескаго прихода, симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнiя, что прiобрѣтенныя Эрнестомъ Лѣпинымъ купчими документами права и обязанности на усадьбу Межгалъ, мызы Эгленъ, будутъ продаваться съ публичнаго торга, въ семъ судѣ, назначеннаго на 1. Мая сего года въ 11 час. по полудни. По этому всѣ, полагающiе участвовать на вышеупомянутомъ торгѣ, симъ вызываются, прибыть лично въ назначенный срокъ на торгъ въ сей волостной судъ. Заключенный Эрнестомъ Лѣпинымъ съ баронессою фонъ Штемпель на покупку названной усадьбы Межгалъ контрактъ, можетъ быть разсматриваемъ по Пятницамъ каждой недѣли въ Морескомъ волостномъ судѣ.

Морескiй волостной судъ, 27. Марта 1887 года. № 27. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда В. Г. Кронштейнъ, жит. Рождественской части, 1 участка, по Невскому проспекту въ д. № 13, симъ объявляетъ, что на удовлетворенiе претензiи титулярнаго совѣтника Iосифа Iосифовича Игнатовскаго по двумъ закладнымъ въ суммѣ 10,500 руб. съ проц. и за судебныя издержки 519 руб. 60 коп. будетъ производиться Мая 13. дня 1887 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданiй при 4 отдѣленiи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнiя, принадлежащаго женѣ капитана Аннѣ Андреевнѣ Батановой заключающагося въ деревянномъ домѣ съ строенiями и землею въ количествѣ 462 и $^7/_{12}$ кв. саж. состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Васильевской части 2 уч. по Малому просп. подъ №№ табели 1822 г. 369, 1846 г. 487, а 1874 г. 438 и полицейскимъ 22. Имѣнiе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 12,600 р. и у Игнатовскаго въ суммѣ 10,500 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 10,000 руб. № 503. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновичъ, жительствующiй Петербургской части, 3. участка, по большой Дворянской улицѣ, домъ № 26, симъ объявляетъ, что на удовлетворенiе претензiи Московскаго мѣщанина Ивана Алексѣевича Глушенкова, въ суммѣ 6350 р. съ проц., будетъ производиться 22. Апрѣля 1887 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданiй при 6. отдѣленiи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнiя, принадлежащаго женѣ Московскаго мѣщанина Марiи Игнатьевнѣ Глушенковой, заключающагося въ пустопорожнемъ участкѣ земли въ количествѣ 389 десятинъ, состоящаго С.-Петербургской губернiи и уѣзда, 2. стана, Стародеревенской волости, подъ названiемъ 9 и 10 части пустоши Каменки, отмежеванной изъ дачи села Каменный Носъ Благовѣщенское тожъ. Имѣнiе это заложено С.-Петербургско-Тульскому поземельному банку въ суммѣ 2989 р. 81 к. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2500 руб. № 975. 3

Витебское губернское правленiе, согласно постановленiю своему, 9. Февраля 1887 г. состоявшемуся, объявляетъ, что состоящее въ 1 станѣ Витебской губернiи и уѣзда имущество, заключающееся въ лѣсной дачѣ имѣнiе Латыгово, въ коей 2596 десятинъ 933 сажени земли и принадлежащее коллежскому секретарю Митрофану Трубковскому, въ присутствiи сего правленiя назначено въ продажу на 20. Мая 1887 г., на пополненiе казенныхъ взысканiй въ суммѣ 2530 руб. 39 к. Торгъ начнется съ 11 часовъ. Означенное имущество оцѣнено для торговъ въ 12,980 руб. 94 к. О прочихъ взысканiяхъ къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнiя.

Желающiе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленiе къ означенному сроку торга, гдѣ во все время публикацiи, могутъ разсматривать опись и бумаги, относящiяся до сей продажи. № 1503. 1

Отъ Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета объявляется, что, въ соединенномъ его съ казенною палатою присутствiи 15. Апрѣля 1887 года, будутъ произведены торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда работъ по ремонту зданiй Попсуйской и Заситинской почтовыхъ станцiй на сумму примѣрно по 1. 2716 руб. 83 коп. и по 2. 2522 руб. 97 коп. Торгъ будетъ производиться оптомъ изустно, съ допущенiемъ и запечатанныхъ объявленiй, которыя должны быть составлены на точномъ основанiи существующихъ для сего, въ законахъ гражданскихъ, правилъ и при томъ поданы лично, или присланы въ торговое присутствiе, не позже 12 часовъ дня — для торга назначеннаго, а именно 15. Апрѣля 1887 года; что послѣ этого времени таковыя объявленiя, не могутъ быть принимаемы ни отъ подающихъ лично, ни отъ присылающихъ по почтѣ, въ залогъ же должно быть представлено къ торгамъ установленными документами или деньгами, на третью часть подрядной суммы. № 830. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь Ф. Вейнбергъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Zweite Rigaer Gesellschaft gegens. Credits.

Mittwoch den 15. April 1887, Abends 7 Uhr, im unteren Saale der großen Gilde:

Ordentliche

General-Versammlung.

Tagesordnung:

1) Jahres-Rechenschaftsbericht.
2) Wahl zweier Directoren und von vier Deputirten.

Anmerkung. Wegen mangelnder Beschlußfähigkeit der auf den 30. März 1887 anberaumt gewesenen General-Versammlung hat in Gemäßheit des § 60 der Statuten eine neue General-Versammlung angesetzt werden müssen. Dieselbe wird beschlußfähig sein, wenn auch weniger als die Hälfte der Mitglieder zu derselben sich einfinden sollte.

Riga, den 1. April 1887.

Die Direction.

Stand der Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 31. März 1887.

Activa.

		Rbl.	Kop.
Cassa: Reichscreditbillets und Scheidemünze etc.		23,787	56
Giro-Conti:			
a. bei der Reichsbank	55,000 —		
„ „ „ Giro à Dépôt	199,300 —		
b. bei der Rigaer Börsenbank	— —		
c. bei der III. Rigaer Gesellschaft gegens. Credits	— —		
d. bei der Commerzbank	— —	254,300	—
Discontirte Wechsel		1,105,889	34
Coupons und zahlbare Effecten		4,323	38
Darlehen gegen Verpfändung von:			
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten Werthpapieren (§ 65, p. 1)	594,047 46		
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer Communalbanken (§ 65, p. 2)	— —		
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfandbriefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig sind (§ 65, p. 3)	679,861 —		
4) Actien, Obligationen, Schuldverschreibungen und Reversen, die nach § 65, p. 5, entgegengenommen werden	347,950 —		
5) Waaren	181,800 —		
6) kostbaren Metallen	— —	1,803,658	46
Werthpapiere		379,515	20
Correspondenten der Bank:			
1) auf Loro-Conto:			
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren		94,525	—
„ „ „ „ ungarantirten „		1,365	52
„ „ „ „ commerciellen Schuldverschreibungen		—	—
2) auf Nostro-Conto:			
Summen zur Disposition der Bank		151,240	37
Incasso-Wechsel bei Correspondenten		24,010	48
Protestirte Wechsel		3,767	90
Reichs-Steuer-Conto, vorausbezahlte Steuer		914	78
Unkosten		7,715	19
Zinsen auf Werthpapiere		1,152	88
Zu erstattende Auslagen		2,860	50
Inventarium		5,453	14
Transitorische Summen		765	87
Summa		3,865,245	57

Passiva.

		Rbl.	Kop.
Grundcapital		317,295	23
Reservecapital		63,374	02
Einlagen:			
a. auf laufende Rechnung	827,605 72		
b. auf Termin	1,237,504 27		
c. ohne Termin	516,431 66	2,581,541	65
Wechsel à Dépôt bei der Reichsbank		199,300	—
Correspondenten der Bank:			
1) auf Loro-Conto:			
a. Summen zur Disposition der Correspondenten		47,816	14
b. Incassowechsel		15,068	88
2) auf Nostro-Conto:			
Summen, welche die Bank schuldet		569,130	25
Zinsen auf Einlagen		20,594	85
Zinsen und Provision		50,880	56
Transitorische Summen		243	99
Zum Incasso empfangene Wechsel . Rbl. 17,180 27			
Mark 11,344 25			
Francs 2,089 35			
Pfd. St. 31 16/			
Summa		3,865,245	57

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank übernimmt den An- und Verkauf von Werthpapieren, das Incasso unstreitiger Forderungen und von Coupons und giebt Anweisungen und Accreditive ab auf in- und ausländische Plätze.

Die Coupons und tiragirten Stücke der Süd-West-Bahn-Actien werden kostenfrei eingelöst.

Der Zinsfuss beträgt gegenwärtig:

für Darlehen gegen Obligationen	7	pCt.
„ „ „ Waaren	6	„
„ „ „ Werthpapiere	5–6½	„
„ Vorschüsse im Conto-Courant	5	„
„ Wechsel	5–6½	„
„ Einlagen auf laufende Rechnung (Giro)	2	„
„ „ mit steigendem Zinsfuss	2–4	„

Das Directorium.

Baltische Feuerversicherungs-Gesellschaft.

Die Direction beehrt sich mitzutheilen, daß in Gemäßheit der in der ordentlichen General-Versammlung vom 27. März d. J. stattgehabten Wahlen die Direction der Baltischen Feuerversicherungs-Gesellschaft nunmehr aus folgenden Gliedern besteht:

Advocat **Max Tunzelmann v. Adlerpflug,** Präses und Bevollmächtigter.
Commerzienrath **C. Zander,** Vicepräses und Bevollmächtigter.
Kaufmann **Oscar von Sengbusch,**
Kaufmann **Gustav Hollander,**
Dr. jur. **Balthasar Baron Campenhausen,** } Directoren und Bevollmächtigte.
Rathsherr **Theodor Hartmann,**
Advocat **Christian Bornhaupt,** } Stellvertreter der Directoren.

Riga den 28. März 1887,

Die Direction.

Schwefelbad Kemmern.

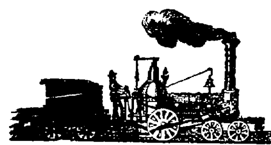
Saison vom 20. Mai bis 20. August.

Eisenbahnstation der Tuckumer Bahn.

Zwei Stunden Eisenbahnfahrt von Riga, 5 Werst vom Meere entfernt, Schwefel- und Moorbäder, Ausschank der gebräuchlichsten trinkbaren Mineralwässer, Heilgymnastik und Massage. Es stehen dem Publikum 12 neuerbaute, comfortabel eingerichtete Moorzellen zur Disposition.

Die Kemmernschen Schwefelbäder seit 1838 in Gebrauch bei: Rheumatismus, Gicht, Syphilis, Hautkrankheiten, chronischen Metallvergiftungen, Scrophulosis, rheumat. Ischias ꝛc. Verboten bei: Schwindsucht, Blutungen, Herzfehlern, Tabis dorsualis, apoplectischem Habitus. Moorbäder mit eclatantem Erfolg in Gebrauch bei Exsudatresten, namentlich in gynäkologischen Fällen bei Parametritis ꝛc. und bei chronischen Gelenkentzündungen.

Dirigirender Badearzt: Dr. med. **Fr. Berg,** Riga, Scheunenstr. Nr. 5.
Badeärzte: Dr. med. **N. v. Stryk.**
Dr. med. **Eduard Schwarz.**



Балтійская желѣзная дорога.

Правленіе общества Балтійской желѣзной дороги имѣетъ честь пригласить господъ акціонеровъ общества Балтійской желѣзной дороги въ чрезвычайное

общее собраніе,

имѣющее быть одновременно съ обыкновеннымъ общимъ собраніемъ **7./19. Мая сего 1887 г.** въ С.-Петербургѣ въ правленіи общества (Галерная № 32) въ 1 часъ дня.

Общему собранію въ качествѣ собранія чрезвычайнаго будетъ представлено на обсужденіе предложеніе Министерства Финансовъ о порядкѣ и условіяхъ разсрочки уплаты правительству срочныхъ суммъ въ счетъ погашенія выданной въ 1881 г. ссуды на сплотную замѣну желѣзныхъ рельсовъ стальными на 1. участкѣ дороги.

Согласно § 40 устава чрезвычайное общее собраніе признается законносостоявшимся, когда въономъ присутствуютъ не менѣе 40 акціонеровъ и ими предъявлено будетъ не менѣе одной седьмой части общаго числа акцій, а для постановленій рѣшеній по займамъ должны быть представители, по крайней мѣрѣ, одной половины общаго числа акцій.

Акціонеры, желающіе присутствовать въ чрезвычайномъ общемъ собраніи обязаны представить въ правленіе общества до 30. Апрѣля (12. Мая) къ 3 час. дня включительно акціи свои или же свидѣтельства о депозитѣ принадлежащихъ имъ акцій въ государственномъ банкѣ или другихъ государственныхъ учрежденіяхъ или же въ частныхъ С.-Петербургскихъ и иногородныхъ въ Россіи банкахъ, а равно у заграничныхъ банкировъ общества: Рихтеръ и Ко. въ Берлинѣ, Д. Г. Шредеръ и Ко. въ Лондонѣ, Русско-Французскомъ банкѣ въ Парижѣ и Липманъ, Розенталь и Ко. въ Амстердамѣ.

Montag den 20. April:

Pferdemarkt

in **Luding.**

7. Дерптскій приходскій судъ симъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что съ 25. числа сего Апрѣля мѣсяца сей судъ будетъ находиться на мызѣ Линамягги въ Анценскомъ приходѣ (чр. Верро).

Das 7. Dorpatsche Kirchspielsgericht bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß dasselbe vom 25. April c. ab seinen Sitz auf dem Gute Linamäggi, Kirchspiel Anzen, pr. Werro, hat.

Daß ich Unterzeichneter meinen von der Rigaer Schiffahrtsgesellschaft vom 25. März 1886 Nr. 116, ausgestellten

Paß verloren

habe, mache ich hierdurch bekannt.

Martin Graß,
Schiffer der weiten Fahrten.

P. van Dyk's Nachfolger,

Riga — Reval.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.

Packard's Superphosphate:

12 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Beste, erprobt gutkeimende rothe, weisse und schwed. Bastard-

Kleesaat,

Timothy-, Spörgel- und Raygras-Saat,

sowie auch

Saat-Wicken

verkauft zu billigsten Preisen

Georg Thalheim,

Comptoir: grosse Schlossstrasse 16, im eigenen Hause.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).